

ثبت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

أ

Carrera de Indias	الإبحار الهندي
Ibn Battuta	ابن بطوطة
Ibn Khaldun	ابن خلدون
Ibn Tulun, Ahmad	ابن طولون، أحمد
Ibn Fadlan	ابن فضلان
European Payments Union (EPU)	الاتحاد الأوروبي للمدفوعات
Latin American Free Trade Association (LAFTA)	اتحاد التجارة الحرة لأمريكا اللاتينية
League of Armed Neutrality	اتحاد الحياد المسلح
Maratha confederacy	اتحاد مراثا
Mine Turks	الأتراك الزرق
Seljuk Turks	الأتراك السلاجقة
Acheh	آتشيه
Multi-Fiber Agreement	اتفاقية الألياف المتعددة
General Agreement on Tariff and Trade (GATT)	الاتفاقية الدولية للتجارة والتعريفات الجمركية
Brussels Convention (1902)	اتفاقية بروكسل (١٩٠٢)
Sykes-Picot Agreement	اتفاقية سايكس-بيكو
royal monopolies	الاحتكارات الملكية
Ahmad Shah Durrani, Amir of Afghanistan	أحمد شاه الدراني، أمير أفغانستان

Edward III, king of England	إدوارد الثالث ، ملك إنجلترا
Azerbaijan	أذربيجان
Arakan	أراكان
Rice	الأرز
Archangel	أركانجل
Arkwright, Richard	أركرايت ، ريتشارد
Reynaud de Chatillon	أرناط الشاتيونى
Spain	إسبانيا
New Spain	إسبانيا الجديدة
Containerization	الحاويات
Australia	أستراليا
Istanbul	إسطنبول
Iskander Muda, sultan of Acheh	إسكندر مودا ، سلطان آتشيه
Alexandria	الإسكندرية
Sunni Islam	الإسلام السُّني
firearms	الأسلحة النارية
Ismail, Shah	إسماعيل ، الشاه
commodity markets	أسواق السلع
Central Asia	آسيا الوسطى
Sharifs	الأشراف
Pirenne thesis	إطروحة بيرين
Williams Thesis	إطروحة وليامز
Avars	الأفار
Africa: 21st century	أفريقيا
Ifriqiyah	إفريقية
Opium	الأفيون
Akbar, Mughal emperor	أكبر ، الإمبراطور المغولي
Orange, House of	آل أورانج
Romanovs	آل رومانوف
Elizabeth, empress of Russia	إليزابيث ، إمبراطورة روسيا
Alexis I, tsar of Russia	أليكسيس الأول ، قيصر روسيا

Amalfi	أمالفي
Aztec Empire	إمبراطورية الأزتك
Inca Empire	إمبراطورية الإنكا
Bulgarian Empire	الإمبراطورية البلغارية
First Turk Empire	الإمبراطورية التركية الأولى
Khmer Empire	إمبراطورية الخمير
Black Khitai Empire	إمبراطورية الخيتان السود
Roman Empire	الإمبراطورية الرومانية
Ottoman Empire	الإمبراطورية العثمانية
Carolingian Empire	الإمبراطورية الكارولنجية
Mughal Empire	الإمبراطورية المغولية
Pagan Empire	إمبراطورية باغان
Zheng trading empire	إمبراطورية زينغ التجارية
Liao Empire	إمبراطورية لياو
Manchu Empire	إمبراطورية مانشو
Ming dynasty	إمبراطورية مينغ
imperialism	الإمبريالية
Latin America	أمريكا اللاتينية
Native Americans	الأمريكيون الأصليون
Bookkeeping	إمساك الدفاتر
Amsterdam	أمستردام
New Amsterdam	أمستردام الجديدة
al-Amin, Muhammad ibn Harun, caliph	الأمين، محمد بن هارون، الخليفة
weapons production	إنتاج الأسلحة
book production	إنتاج الكتب
salt production	إنتاج الملح
wine production	إنتاج النبيذ
Antwerp	أنتويرب
England	إنجلترا
Angles	الأنجلو
Anglo-Saxons	الأنجلوسكسونيون

al-Andalus	الأندلس
Indonesia	إندونيسيا
Angkor	أنغكور
military spending	الإنفاق العسكري
openness	الانفتاح
Otto the Great	أوتو، الأكبر
Otto the Third	أوتو، الثالث
Aurangzeb, Mughal emperor	أورانكزيب، الإمبراطور المغولي
Urban II, Pope	أوربان الثاني، البابا
Eastern Europe	أوروبا الشرقية
Western Europe	أوروبا الغربية
Offa, king of the Mercians	أوفا، ملك الميرسيين
Oleg, ruler of Kiev	أوليج، حاكم كييف
Uighurs	الأويغور
Iran (Persia)	إيران (بلاد فارس)
Ireland: potatoes	أيرلندا
Italy	إيطاليا
Igor, grand prince of Kiev	إيغور، أمير كييف الأكبر
Ivan III, grand duke of Russia	إيفان الثالث، دوق روسيا الأكبر
Ivan IV, the Terrible, czar of Russia	إيفان الرابع، الرهيب، قيصر روسيا
Saladin	الأيوبي، صلاح الدين
Ayutthaya	أيوثايا

ب

Babur, Mughal emperor	بأبر، الإمبراطور المغولي
Batavia	باتافيا
Basil II, Byzantine emperor	باسيل الثاني، الإمبراطور البيزنطي
Bavaria	بافاريا
Pavia	بافيا
Pakistan	باكستان
Pechenegs	البيجناك

Royal Navy	البحرية الملكية
Bukhara	بخارى
Brazil	البرازيل
Barmakids	البرامكة
Portugal	البرتغال
Barsbay, sultan of Egypt	برسباي، السلطان المصري
Bretton Woods	بريتون وودز
Britain/British Empire	بريطانيا/الإمبراطورية البريطانية
Bismarck, Otto von, 397	بسمارك، أوتو فون
Basra	البصرة
Baghdad	بغداد
Mesopotamia	بلاد ما بين النهرين
Transoxiana	بلاد ما وراء النهر
Bulgars	البلغار
Volga Bulgars	بلغار الفولغا
Tahir ibn Husayn	بن الحسين، طاهر
Yaqub ibn Killis	بن كلس، يعقوب
Ahmad ibn Majid	بن ماجد، أحمد
Ibrahim ben Yaqub	بن يعقوب، إبراهيم
Venice	البندقية، مدينة
Bank for International Settlements (BIS)	بنك التسويات الدولية
Banu Hilal	بنو هلال
Bahadur Shah II, Mughal emperor	بهادر شاه الثاني، الإمبراطور المغولي
Putin, Vladimir	بوتين، فلاديمير
Buddhism	البوذية
Bursa	بورصة، مدينة
Burma	بورما
Bush, George W.	بوش، جورج دبليو
Poland	بولندا
Poland-Lithuania	بولندا-ليتوانيا
Polo, Marco	بولو، ماركو

Bolivia	بوليفيا
Bombay	بومباي
Pepin the Short	بيبين القصير
Peter I, the Great, Emperor of Russia,	بيتر الأول، الأكبر، إمبراطور روسيا

ت

Thatcher, Margaret	تاتشر، مارغريت
Heckscher-Ohlin effects	تأثيرات هيكشر - أولين
Tamils	التاميل
Tanguts	التانكوتيون
Tahart	تاهرت
Thailand	تايلند
Columbian Exchange	التبادل الكولومبي
Magellan Exchange	التبادل الماغلاني
Great Divergence	التباعد الأكبر
North-South asymmetry	تباعد الشمال - الجنوب
tobacco	التبغ
motor vehicles, adoption	تبني السيارات
Crimean Tartars	التتر القرميون
Chettiar merchants	تجار الشتيار
Karimi merchants	تجار الكارم
Mediterranean trade	تجارة البحر الأبيض المتوسط
Baltic trade	تجارة البلطيق
spice trade	تجارة التوابل
Slave trade	تجارة العبيد
galleon trade	تجارة الغليونات
salt trade	تجارة الملح
cotton textile trade	تجارة المنسوجات القطنية
South China Sea trade	تجارة بحر الصين الجنوبي
transoceanic trade	التجارة عبر المحيطات
political fragmentation	التجزؤ السياسي

vertical specialization	التخصص العمودي
technological frontier	التخوم التقنية
capital flows, and migration	تدفق رأس المال والهجرة
Charles XII, king of Sweden	تشارلز الثاني عشر، ملك السويد
Charles II, king of England	تشارلز الثاني، ملك إنجلترا
Champa	تشامبا
Chamberlain, Joseph	تشامبرلين، جوزيف
Churchill, Winston	تشرشل، وينستون
Chile	تشيلي
Cheng Ho	تشينغ هو
decolonization	تصفية الاستعمار
Transportation evolution	تطور النقل
income inequality	تفاوت الدخل
navigation techniques	تقنيات الملاحة
transportation technology	تقنية النقل
Taxila	تكسيلا
transport costs	تكلفة النقل
telegraph	التلغراف
military expansion	التوسع العسكري
Tokugawa Iyasu	توكوغاوا إيئه - ياسو
Timur (Tamerlane)	تيمورلنك

ث

Jomon culture	ثقافة الجومون
Yayoi culture	ثقافة يايوي
Orange Revolution (2004-5)	الثورة البرتقالية (٢٠٠٤ - ٥)
Commercial Revolution	الثورة التجارية
Industrious Revolution	الثورة الدؤوبة
Industrial Revolution	الثورة الصناعية
French Revolution	الثورة الفرنسية
Cossack rebellion	الثورة القوزاقية

Shimabara Rebellion

ثورة شيمابارا

ج

Jakarta

جاكارتا

Jamaica

جامايكا

Java

جاوة

Gibraltar

جبل طارق

Pope Gregory the Great,

جريجوري الأكبر، البابا

Algeria

الجزائر

Spice Islands

جزر التوابل

Cape Verde Islands

جزر الرأس الأخضر

Caribbean islands

جزر الكاريبي

Dutch East Indies

جزر الهند الشرقية الهولندية

Banda Islands

جزر باندا

Ryukyu Islands

جزر ريوكيو

Jizya

الجزية

Metageography

الجغرافيا البعدية

geography of empires

جغرافية الإمبراطوريات

Julfa

جلفا

hides

الجلود

Mapilla Muslim community

جماعة مابلا المسلمة

Dutch Republic

الجمهورية الهولندية

Genghis Khan

جنكيز خان

South Asia

جنوب آسيا

Southeast Asia

جنوب شرق آسيا

Southwest Asia and North Africa

جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا

Genoa

جنوى

Joao I, king of Portugal

جواو الأول، ملك البرتغال

Joao II, king of Portugal

جواو الثاني، ملك البرتغال

George I, king of Great Britain

جورج الأول، ملك بريطانيا العظمى

Jurchen

الجورجين

nutmeg	جوز الطيب
Gustav I Vasa, king of Sweden	جوستاف الأول فاسا، ملك السويد
Gustav II Adolf, king of Sweden	جوستاف الثاني أدولف، ملك السويد
John Paul II, Pope	جون بول الثاني، البابا
Johore	جوهور
James I, king of England	جيمس الأول، ملك إنجلترا

ح

al-Hakim, caliph	الحاكم بأمر الله، الخليفة
Hajj	الحج
War of 1812 (Anglo-American)	حرب ١٨١٢ (الإنجليزية- الأمريكية)
Jenkins' Ear, War of (1739-48)	حرب أذن جينكنز (١٧٢٩ - ٤٨)
Anglo-Dutch war (1652-54)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٥٢ - ٥٤)
Anglo-Dutch war (1665-67)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٦٥ - ٦٧)
Anglo-Dutch war (1672-74)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٧٢ - ٧٤)
Cold War	الحرب الباردة
Grand Alliance, War of the (1689-97)	حرب التحالف الكبير (١٦٨٩ - ٩٧)
Nine Years' War (1689-97)	حرب التسعة أعوام (١٦٨٩ - ٩٧)
Revolutionary War, American (1775-83)	الحرب الثورية الأمريكية (١٧٧٥ - ٨٣)
Spanish Succession, War of the (1701-13)	حرب الخلافة الإسبانية (١٧٠١ - ١٣)
Austrian Succession, War of (1740-48)	حرب الخلافة النمساوية (١٧٤٠ - ٤٨)
Russo-Japanese War (1904-5)	الحرب الروسية- اليابانية (١٩٠٤ - ٥)
Seven Years' War (1756-63)	حرب السبعة أعوام (١٧٥٦ - ٦٣)
Great Northern War	الحرب الشمالية الكبرى
Sino-Japanese War (1937-45)	الحرب الصينية- اليابانية (١٩٣٧ - ٤٥)
World War I	الحرب العالمية الأولى
World War II	الحرب العالمية الثانية
Crimean War (1853-56)	حرب القرم (١٨٥٣ - ٥٦)
Mexican War (1846-48)	الحرب المكسيكية (١٨٤٦ - ٤٨)
labor movements	الحركات العمالية

Opium Wars	حروب الأفيون
Gulf Wars (1991, 2003)	حروب الخليج (١٩٩١، ٢٠٠٣)
Napoleonic Wars	الحروب النابليونية
Continental Blockade	الحصار القاري
Berlin blockade	حصار برلين
Jefferson Embargo	الحظر الجيفرسوني
al-Hakam II	الحكم الثاني، الخليفة
Viking connection	حلقة الفايكنغ
protectionism	الحماية
Crusades	الحمالات الصليبية
trade barriers	الحواجز التجارية
nontariff barriers	الحواجز غير الجمركية
bills of exchange	الحوالات

خ

Kharaj	الخراج
Khurasaniyya	الخراسانية
Khazars	الخزر
Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) pipeline	خط أنابيب باكو - تبليسي - جيهان
Nabucco pipeline	خط أنابيب نابوكو
Abbasid caliphate	الخلافة العباسية
Khomeini, Ayatollah Ruhollah	الخميني، آية الله
Khuzistan	خوزستان
Khitans	الختيان
horses	الخيول

د

da Gama, Vasco	دا غاما، فاسكو
Drake, Francis	درايك، فرانسيك
Damascus	دمشق

Denmark	الدنمرك
Lithuania, Grand Duchy of	دوقية ليتوانيا الكبرى
Taifas	دول الطوائف
Ikhshidid dynasty	الدولة الإخشيدية
Idrisid dynasty	الدولة الإدريسية
Aghlabid dynasty	الدولة الأغلبية
Ayyubid dynasty	الدولة الأيوبية
Buyid dynasty	الدولة البويهية
Irish Free State	الدولة الحرة الأيرلندية
Zirid dynasty	الدولة الزيرية
Samanid dynasty	الدولة السامانية
Saffarid dynasty	الدولة الصفارية
Safavid dynasty	الدولة الصفوية
Tahirid dynasty	الدولة الطاهرية
Tulunid dynasty	الدولة الطولونية
Ghaznavid dynasty	الدولة الغزنوية
Fatimid dynasty	الدولة الفاطمية
Congo Free State	دولة الكونغو الحرة
Almoravid dynasty	الدولة المرابطية
Almohad dynasty	الدولة الموحدية
Estado da India	دولة الهند البرتغالية
Dom Joao, Infante	دوم جواو، الأمير

ذ

gold	الذهب
------	-------

ر

Hanseatic League	الرابطة الهانزية
Cape of Good Hope	رأس الرجاء الصالح
customs duties	الرسوم الجمركية

Rashid, Harun al-caliph	الرشيد، هارون، الخليفة
exchange controls	الرقابة على الصرف
Rurik of Novgorod	روريك، حاكم نوفغورود
Roosevelt, Franklin D.	روزفيلت، فرانكلين
Russia	روسيا
Kievan Rus	روسيا الكييفية
monsoon winds	الرياح الموسمية
Reagan, Ronald	ريغان، رونالد

ز

Zamorin	زامورين
Ziryab	زرياب

س

Samarra	سامراء
St. Petersburg	سانت بطرسبرغ
Ceuta	سبتة
Staraia Ladoga	ستاريا لادوجا
Stalin, Joseph	ستالين، جوزيف
Siraj-ud-Daula, Nawab of Bengal	سراج الدولة، نواب البنغال
transport speed	سرعة النقل
Srivijaya	سريفيجايا
Sogdiana	سُغديانة
steamboats	السفن البخارية
Red Seal ships	سفن الختم الأحمر
ships: fluits	سفينة الفلوت
sugar	السكر
Saxons	السكسونيون
Railroads	السكك الحديدية
Piast dynasty	السلالة البياستية

Rurikovichi dynasty	السلالة الروريكية
Salian dynasty	السلالة الصالية
Ottoman dynasty	السلالة العثمانية
Capetian dynasty	السلالة الكابيتية
Tang dynasty	سلالة تانغ
Eastern Zhou dynasty	سلالة تشو الشرقية
Cholas	سلالة تشولا
Chin dynasty	سلالة تشين
Sung dynasty	سلالة سونغ
Sui dynasty	سلالة سوي
Sailendras	سلالة سيلندرا
Shang dynasty	سلالة شانغ
Le dynasty	سلالة لي
Manchu dynasty	سلالة مانشو
Ming dynasty	سلالة مينغ
Han dynasty	سلالة هان
Northern Wei dynasty	سلالة واي الشمالية
Pax Americana	السلام الأمريكي
Pax Britannica	السلام البريطاني
Pax Mongolica	السلام المغولي
Pax Manchurica	السلام المنشوري
Paris, Peace of (1783)	سلام باريس (١٧٨٣)
Delhi sultanate	سلطنة دلهي
Selim I, the Grim, Ottoman Sultan	سليم الأول، العابس، السلطان العثماني
Suleyman I, Ottoman Turkish Sultan	سليمان الأول، السلطان العثماني
Samarkand	سمرقند
cod, salted and dried	سمك القد، المملح والمجفف
Smith, Adam	سميث، آدم
Surat	سورات
Central American Common Market (CACM)	السوق المشترك لأمريكا الوسطى
Sweden	السويد

economic policy	السياسة الاقتصادية
trade policy	السياسة التجارية
Siam	سيام
Siberia	سبيريا
Syriam	سيريام
Ceylon (Sri Lanka)	سيلان (سريلانكا)
Simeon I, tsar of Bulgaria	سيمون الأول، قيصر بلغاريا
Frankish swords	السيوف الفرنجية

ش

Charles the Bald	شارل الأصلع
Charles the Simple	شارل البسيط
Charles Martel	شارل مارتل
Charlemagne	شارلمان
Shah al-Kahar	شاه القهار، علاء الدين رعاية، سلطان آتشيه
Shah Jahan	شاه جهان، الإمبراطور المغولي
tea	الشاي
East Asia	شرق آسيا
Middle East	الشرق الأوسط
Eastland Company	شركة الأراضي الشرقية
Royal African Company	الشركة الأفريقية الملكية
Levant Company	شركة المشرق
Casa da India	شركة الهند البرتغالية
English East India Company (EIC)	شركة الهند الشرقية البريطانية
French East India Company	شركة الهند الشرقية الفرنسية
VOC	شركة الهند الشرقية الهولندية
Company of New France	شركة فرنسا الجديدة
Muscovy Company	شركة موسكو
nomadic peoples and sedentary peoples	الشعوب البدوية والشعوب المستقرة
Shahristan	الشهرستان
Chechens	الشيشان

Shia

Ismailis Shia

communism

الشيعة

الشيعة الإسماعيلية

الشيوعية

ص

sahib al-barid

Cochineal

Safi, shah of Persia

silk industry

cotton textile industry

China

صاحب البريد

الصبغة الحمراء

صفي، شاه فارس

صناعة الحرير

صناعة المنسوجات القطنية

الصين

ط

Black Death

bubonic plague

Plague of Justinian

shudra caste

Livonian Order

land routes

trade routes

Trans-Sahara trade routes

caravan routes

Silk Road

circumnavigation of the world

الطاعون

الطاعون الدبلي

طاعون جوستنيان

طائفة الشودرا

الطائفة الليفونية

الطرق البرية

طرق التجارة

طرق التجارة عبر الصحراء الكبرى

طرق القوافل

طريق الحرير

الطواف البحري حول العالم

ظ

al-Zahir Baybars, Sultan

الظاهر بيبرس، السلطان

ع

Ivory	العاج
Islamic World	العالم الإسلامي
Third World	العالم الثالث
New World	العالم الجديد
Abbas I, shah of Persia	عباس الأول، شاه فارس
Abd al-Rahman I	عبدالرحمن الأول، أمير قرطبة
Abd al-Rahman III	عبدالرحمن الثالث، خليفة الأندلس
slavery	العبودية
Aden	عدن
Iraq	العراق
League of Nations	عصبة الأمم
Golden Age of Islam	العصر الذهبي للإسلام
Age of Reconnaissance	عصر النهضة
qird contracts	عقد القراض
commenda contracts	عقد المضاربة
Ala'uddin, sultan of Makassar	علاء الدين، سلطان ماكاسار
Umar ibn Al-khatta, caliph,	عمر بن الخطاب، الخليفة
Sassanian coinage	العملة الساسانية
Arab coinage	العملة العربية
paper currency	العملة الورقية
freight factors	عوامل الشحن
globalization	العولمة

غ

Gazprom	غازبروم
Ghana (Gold Coast)	غانا (ساحل الذهب)
Manila Galleon	غليون مانيلا
Submarines	الغواصات

ف

Varangians/Vikings	الفارانجيون/الفايكنغ
Vassily III, grand duke of Russia	فاسيلي الثالث ، دوق روسيا الأكبر
price gaps	فجوات الأسعار
furs	الفراء
Franks	الفرنجية
France	فرنسا
Freetown (Sierra Leone)	فريتاون (سيارليون)
Frisians	الفريزيون
fustian (fabric)	الفستيان (نسيج)
Fustat	الفسطاط
silver	الفضة
Vladimir, prince of Kievan Rus	فلاديمير ، أمير روسيا الكييفية
pepper	الفلفل
Flanders	فلندرة
Weber, Max	فيبر ، ماكس
Faisal I, king of Iraq	فيصل الأول ، ملك العراق
Faisal II, king of Iraq	فيصل الثاني ، ملك العراق

ق

gold standard	قاعدة الذهب
Old Cairo	القاهرة القديمة
Golden Horde	القبيلة الذهبية
Great Horde	القبيلة العظمى
Cordoba	قرطبة
Kirghiz	القرغيزيون
cloves	القرنفل
Constantinople	القسطنطينية
cotton	القطن
wheat	القمح

Suez Canal	قناة السويس
Erie Canal	قناة إيري
Panama Canal	قناة بنما
Nahrawan canal	قناة نهروان
Gandhara canals	قندهار القنوات
Khubilai Khan	قوبلاي خان
Al-Qayrawan	القيروان

ك

Catherine II, the Great, empress of Russia	كاثرين الثانية، الكبرى، إمبراطورة روسيا
Calicut	كاليكوت
Cambay	كامباي
Canton	كانتون
Kangxi, Emperor of China	كانغشي، الإمبراطور الصيني
Canute, king of England	كانوت، ملك إنجلترا
K'ai-feng	كايفينغ
linen	الكتان
Cromwell, Oliver	كرومويل، أوليفر
Great Depression	الكساد الكبير
Calcutta	كلكتا
Canada	كندا
Coromandel	كورومانديل
South Korea	كوريا الجنوبية
North Korea	كوريا الشمالية
Cochinchina	كوشينشينا
Kufa	الكوفة
Cook, James	كوك، جيمس
Colbert, Jean-Baptiste	كولبرت، جين بابتيس
Columbus, Christopher	كولومبس، كريستوفر

Belgian Congo	الكونغو البلجيكية
Quinine	الكينين
Kiev	كييف

ل

Economic Commission for Latin America (ECLA) CoCom	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية اللجنة التنسيقية لضوابط التصدير متعدد الأطراف
Arabic language	اللغة العربية
Latin	اللغة اللاتينية
London	لندن
Louis the German	لويس الجرمانى ، حاكم ألمانيا
Louis XIV, king of France	لويس الرابع عشر ، ملك فرنسا
Louis the Pious	لويس الورع
Leopold II, king of the Belgians	ليوبولد الثاني ، ملك البلجيكيين

م

Magellan, Ferdinand	ماجلان ، فيردناند
Maddison	ماديسون
Magadha	ماغدا
Magdeburg	ماغديبرغ
Makassar	ماكاسار
Macao	ماكاو
al-Ma'mun ibn Harun, Abu Jafar, caliph	المأمون بن هارون ، أبو جعفر ، الخليفة
Manichaeism	المانوية
Manuel I, king of Portugal	مانويل الأول ، ملك البرتغال
Manila	مانيلا
Mao Zedong	ماو تسي تونغ
Most-Favored-Nation clauses (MEN)	مبدأ الدولة الأولى بالرعاية
Hungarians/Hungary	المجريون/المجر

Council for Mutual Economic Assistance (CMEA)	مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة
European Economic Community (EEC)	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Mehmed II, the Conqueror, Sultan	محمد الثاني، الفاتح، السلطان
Mohammed Said, sultan of Makassar	محمد سعيد، سلطان ماكاسار
Madras	مدراس
cannon	المدفع
Medina	المدينة المنورة
Truman Doctrine	مذهب ترومان
Monroe Doctrine	مذهب منرو
Berlin Decree (1806)	مرسوم برلين (١٨٠٦)
Mercantilism	المركتيلية
Roman Catholic Christianity	المسيحية الكاثوليكية الرومانية
Marshall Plan/Aid	مشروع/معوونة مارشال
Mossadeq, Mohammed	مصديق، محمد
Egypt	مصر
precious metals	المعادن النفيسة
Reciprocity Treaty (1876)	معاهدة التبادلية (١٨٧٦)
Peace of Amiens (1802)	معاهدة أمينز للسلام (١٨٠٢)
Utrecht, Treaty of (1713)	معاهدة أوترخت (١٧١٣)
Eden Treaty (1786)	معاهدة إيدن (١٧٨٦)
Paris, Treaty of (1763)	معاهدة باريس (١٧٦٣)
Breda, Treaty of (1667)	معاهدة بريدا (١٦٦٧)
Tordesillas, Treaty of (1494)	معاهدة تودريسيلاس (١٤٩٤)
Tilsit, Treaty of (1807)	معاهدة تيلسيت (١٨٠٧)
Tientsin, Treaty of (1858)	معاهدة تينستين (١٨٥٨)
Ryswick, Treaty of (1697)	معاهدة ريزويك (١٦٩٧)
Ghent, Treaty of (1814)	معاهدة غينت (١٨١٤)
Verdun, Treaty of (843)	معاهدة فيردان (٨٤٣)
Cobden-Chevalier Treaty (1860)	معاهدة كويدين - شينغاليير (١٨٦٠)
Kutchuk-Kainardji, Treaty of (1774)	معاهدة كوتشوك - كاينارجي (١٧٧٤)
Kiakhta, Treaty of (1728)	معاهدة كياختا (١٧٢٨)

Lublin, Treaty of (1569)	معاهدة لوبلين (١٥٦٩)
Montreal, Treaty of (1701)	معاهدة مونتريال (١٧٠١)
Nanking, Treaty of (1842)	معاهدة نانكينغ (١٨٤٢)
Nijmegen, Treaty of (1678)	معاهدة نيجمين (١٦٧٨)
Nerchinsk, Treaty of (1689)	معاهدة نيرشينسك (١٦٨٩)
Westminster, Treaty of (1654)	معاهدة ويستمنستر (١٦٥٤)
Mu'tasim ibn Harun, alcaliph	المعتصم بن هارون، الخليفة
Plassey, Battle of (1757)	معركة بلاسي (١٧٥٧)
Poitiers, Battle of, (732)	معركة بواتيه (٧٣٢)
Buxar, Battle of (1764)	معركة بوكسار (١٧٦٤)
Chaldiran, Battle of (1515)	معركة جالديران (١٥١٥)
San Juan Hill, Battle of (1898)	معركة سان خوان هيل (١٨٩٨)
Ain Jalut, Battle of, (1260)	معركة عين جالوت (١٢٦٠)
Fontenoy, Battle of, (841)	معركة فوتنتوي (٨٤١)
Culloden, Battle of (1746)	معركة كولودين (١٧٤٦)
Lagos, Battle of (1759)	معركة لاغوس (١٧٥٩)
Battle of Lechfeld (955)	معركة ليتشفيلد (٩٥٥)
Talas River, Battle of the (751)	معركة نهر طلاس (٧٥١)
Morocco	المغرب
spinning jenny	المغزل
Zunghar Mongols	مغول الزونغهار
Mecca	مكة
Malaria	الملاريا
British Malaya,	الملايو البريطانية
Mamluks	المماليك
Swahili Corridor	الممر السواحلي
Kansu Corridor	ممر قانسو
Alpine passes	الممرات الألبية
Saudi Arabia	المملكة العربية السعودية
world regions	المناطق العالمية
al-Mansur Qalawun, Sultan	المنصور قلاوون، السلطان

al-Mansur, Abu Ja'far, caliph	المنصور، أبو جعفر، الخليفة
European Free Trade Area (EFTA)	منطقة التجارة الحرة الأوروبية
World Trade Organization (WTO)	منظمة التجارة العالمية
Organisation for European Economic Co-operation	منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي
Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD)	منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية
al-Mahdi, Muhammad ibn Mansur, caliph	المهدي، محمد بن المنصور، الخليفة
al-Mahdiyah	المهدية
World Economic Conference (1933)	المؤتمر الاقتصادي العالمي (١٩٣٣)
Genoa Conference (1922)	مؤتمر جنوى (١٩٢٢)
Congress of Vienna (1814-15)	مؤتمر فيينا (١٨١٤ - ١٥)
Moscow	موسكو
Mosul	الموصل
Muslin	الموصلين
Mongke, Great Khan	مونكو، الخان الأكبر
Andean Pact (1969)	ميثاق الأنديز (١٩٦٩)
Mir Jafar, Nawab of Bengal	مير جعفر، نواب البنغال

ن

Napoleon	نابليون
Nadir Shah, shah of Iran	نادر شاه، شاه إيران
Nasser, Gamal Abdel	ناصر، جمال عبد
wine	النبيد
Accounting origin	نشأة المحاسبة
Old Colonial System	النظام الاستعماري القديم
taxation	النظام الضريبي
Arabic numeral system	النظام العددي العربي
oil	النفط
air transport	النقل الجوي
Austria	النمسا
Austria-Hungary	النمسا - المجر

tropical growth	النمو الاستوائي
Malthusian model	النموذج المالتوسي
plunder	النهب
Il-Khans	نواب الخان
Novgorod	نوفغورود
Tartar Yoke	النير التتري
Nishapur	نيسابور
Indigo	النبيلة

هـ

Hawaii	هاواي
Hitler, Adolf	هتلر، أدولف
Immigration	الهجرة
Andrusovo, Truce of, (1667)	هدنة أندروسوفو (١٦٦٧)
Hormuz	هرمز
Abd al-Malik, Hisham ibn, caliph	هشام بن عبد الملك، الخليفة
India	الهند
Henry, the Navigator, Infante	هنري الملاح، الأمير
Ho Chi Minh	هو تشي منه
Huguenots	الهوغونوت

و

Washington, George	واشنطن، جورج
Papyrus	ورق البردي
paper/papermaking	الورق/صناعة الورق
Balfour Declaration (1917)	وعد بلفور (١٩١٧)
United States	الولايات المتحدة
William III, king of England	وليام الثالث، ملك إنجلترا
William V, prince of Orange	وليام الخامس الأورنجي، الأمير

ي

Japan

اليابان

ثانياً: إنجليزي - عربي

A

Abbas I, shah of Persia	عباس الأول، شاه فارس
Abbasid caliphate	الخلافة العباسية
Abd al-Malik, Hisham ibn, caliph	هشام بن عبد الملك، الخليفة
Abd al-Rahman I	عبدالرحمن الأول، أمير قرطبة
Abd al-Rahman III	عبدالرحمن الثالث، خليفة الأندلس
Accounting origin	نشأة المحاسبة
Acheh	آتشيه
Aden	عدن
Africa: 21st century	أفريقيا
Age of Reconnaissance	عصر النهضة
Aghlabid dynasty	الدولة الأغلبية
Ahmad ibn Majid	بن ماجد، أحمد
Ahmad Shah Durrani, Amir of Afghanistan	أحمد شاه الدراني، أمير أفغانستان
Ain Jalut, Battle of, (1260)	معركة عين جالوت (١٢٦٠)
air transport	النقل الجوي
Akbar, Mughal emperor	أكبر، الإمبراطور المغولي
al-Amin, Muhammad ibn Harun, caliph	الأمين، محمد بن هارون، الخليفة
al-Andalus	الأندلس
Ala'uddin, sultan of Makassar	علاء الدين، سلطان ماكاسار
Alexandria	الإسكندرية
Alexis I, tsar of Russia	أليكسيس الأول، قيصر روسيا
Algeria	الجزائر
al-Hakam II	الحكم الثاني، الخليفة
al-Hakim, caliph	الحاكم بأمر الله، الخليفة
al-Mahdi, Muhammad ibn Mansur, caliph	المهدي، محمد بن المنتصور، الخليفة
al-Mahdiyah	المهدية
al-Ma'mun ibn Harun, Abu Jafar, caliph	المأمون بن هارون، أبو جعفر، الخليفة

al-Mansur Qalawun, Sultan	المنصور قلاوون، السلطان
al-Mansur, Abu Ja'far, caliph	المنصور، أبو جعفر، الخليفة
Almohad dynasty	الدولة الموحدية
Almoravid dynasty	الدولة المرابطية
Alpine passes	الممرات الألبية
Al-Qayrawan	القيروان
al-Zahir Baybars, Sultan	الظاهر بيبرس، السلطان
Amalfi	أمالفي
Amsterdam	أمستردام
Andean Pact (1969)	ميثاق الأنديز (١٩٦٩)
Andrusovo, Truce of, (1667)	هدنة أندروسوفو (١٦٦٧)
Angkor	أنغكور
Angles	الأنجلو
Anglo-Dutch war (1652-54)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٥٢ - ٥٤)
Anglo-Dutch war (1665-67)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٦٥ - ٦٧)
Anglo-Dutch war (1672-74)	الحرب الإنجليزية- الهولندية (١٦٧٢ - ٧٤)
Anglo-Saxons	الأنجلوسكسونيون
Antwerp	أنتويرب
Arab coinage	العملة العربية
Arabic language	اللغة العربية
Arabic numeral system	النظام العددي العربي
Arakan	أراكان
Archangel	أركانجل
Arkwright, Richard	أركرايت، ريتشارد
Aurangzeb, Mughal emperor	أورانكزيب، الإمبراطور المغولي
Australia	أستراليا
Austria	النمسا
Austria-Hungary	النمسا- المجر
Austrian Succession, War of (1740-48)	حرب الخلافة النمساوية (١٧٤٠ - ٤٨)
Avars	الأفار
Ayutthaya	أيوتايا

Ayyubid dynasty	الدولة الأيوبية
Azerbaijan	أذربيجان
Aztec Empire	إمبراطورية الأزتك

B

Babur, Mughal emperor	بأبر، الإمبراطور المغولي
Baghdad	بغداد
Bahadur Shah II, Mughal emperor	بهادر شاه الثاني، الإمبراطور المغولي
Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) pipeline	خط أنابيب باكو-تبليسي-جيهان
Balfour Declaration (1917)	وعد بلفور (١٩١٧)
Baltic trade	تجارة البلطيق
Banda Islands	جزر باندا
Bank for International Settlements (BIS)	بنك التسويات الدولية
Banu Hilal	بنو هلال
Barmakids	البرامكة
Barsbay, sultan of Egypt	برسبائي، السلطان المصري
Basil II, Byzantine emperor	باسيل الثاني، الإمبراطور البيزنطي
Basra	البصرة
Batavia	باتافيا
Battle of Lechfeld (955)	معركة ليتشفيلد (٩٥٥)
Bavaria	بافاريا
Belgian Congo	الكونغو البلجيكية
Berlin blockade	حصار برلين
Berlin Decree (1806)	مرسوم برلين (١٨٠٦)
bills of exchange	الحوالات
Bismarck, Otto von, 397	بسمارك، أوتوفون
Black Death	الطاعون
Black Khitai Empire	إمبراطورية الخيتان السود
Bolivia	بوليفيا
Bombay	بومباي
book production	إنتاج الكتب

Bookkeeping	إمساك الدفاتر
Brazil	البرازيل
Breda, Treaty of (1667)	معاهدة بريدا (١٦٦٧)
Bretton Woods	بريتون وودز
Britain/British Empire	بريطانيا/الإمبراطورية البريطانية
British Malaya,	الملايو البريطانية
Brussels Convention (1902)	اتفاقية بروكسل (١٩٠٢)
bubonic plague	الطاعون الدبلي
Buddhism	البوذية
Bukhara	بخارى
Bulgarian Empire	الإمبراطورية البلغارية
Bulgars	البلغار
Burma	بورما
Bursa	بورصة، مدينة
Bush, George W.	بوش، جورج دبليو
Buxar, Battle of (1764)	معركة بوكسار (١٧٦٤)
Buyid dynasty	الدولة البويهية

C

Calcutta	كالكتا
Calicut	كاليكوت
Cambay	كامباي
Canada	كندا
canals	القنوات
cannon	المدفع
Canton	كانتون
Canute, king of England	كانوت، ملك إنجلترا
Cape of Good Hope	رأس الرجاء الصالح
Cape Verde Islands	جزر الرأس الأخضر
Capetian dynasty	السلالة الكابيتية
capital flows, and migration	تدفق رأس المال والهجرة

caravan routes	طرق القوافل
Caribbean islands	جزر الكاريبي
Carolingian Empire	الإمبراطورية الكارولينجية
Carrera de Indias	الإبحار الهندي
Casa da India	شركة الهند البرتغالية
Catherine II, the Great, empress of Russia	كاترين الثانية، الكبرى، إمبراطورة روسيا
Central American Common Market (CACM)	السوق المشترك لأمريكا الوسطى
Central Asia	آسيا الوسطى
Ceuta	سبتة
Ceylon (Sri Lanka)	سيلان (سريلانكا)
Chaldiran, Battle of (1515)	معركة جالديران (١٥١٥)
Chamberlain, Joseph	تشامبرلين، جوزيف
Champa	تشامبا
Charlemagne	شارلمان
Charles II, king of England	تشارلز الثاني، ملك إنجلترا
Charles Martel	شارل مارتل
Charles the Bald	شارل الأصلع
Charles the Simple	شارل البسيط
Charles XII, king of Sweden	تشارلز الثاني عشر، ملك السويد
Chechens	الشيشان
Cheng Ho	تشينغ هو
Chettiar merchants	تجار الشتيار
Chile	تشيلي
Chin dynasty	سلالة تشين
China	الصين
Cholas	سلالة تشولا
Churchill, Winston	تشرشل، وينستون
circumnavigation of the world	الطواف البحري حول العالم
cloves	القرنفل
Cobden-Chevalier Treaty (1860)	معاهدة كوبدين - شيفالير (١٨٦٠)
Cochinchina	كوشينشينا

Cochineal	الصبغة الحمراء
CoCom	اللجنة التنسيقية لضوابط التصدير متعدد الأطراف
cod, salted and dried	سمك القد، المملح والمجفف
Colbert, Jean-Baptiste	كولبرت، جين بابتيست
Cold War	الحرب الباردة
Columbian Exchange	التبادل الكولومبي
Columbus, Christopher	كولومبس، كريستوفر
commenda contracts	عقد المضاربة
Commercial Revolution	الثورة التجارية
commodity markets	أسواق السلع
communism	الشيوعية
Company of New France	شركة فرنسا الجديدة
Congo Free State	دولة الكونغو الحرة
Congress of Vienna (1814-15)	مؤتمر فيينا (١٨١٤ - ١٥)
Constantinople	القسطنطينية
Containerization	الحاويات
Continental Blockade	الحصار القاري
Cook, James	كوك، جيمس
Cordoba	قرطبة
Coromandel	كوروماندل
Cossack rebellion	الثورة القوزاقية
cotton	القطن
cotton textile industry	صناعة المنسوجات القطنية
cotton textile trade	تجارة المنسوجات القطنية
Council for Mutual Economic Assistance (CMEA)	مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة
Crimean Tartars	التتر القرميون
Crimean War (1853-56)	حرب القرم (١٨٥٣ - ٥٦)
Cromwell, Oliver	كروموويل، أوليفر
Crusades	الحملات الصليبية
Culloden, Battle of (1746)	معركة كولودين (١٧٤٦)

customs duties

الرسوم الجمركية

D

da Gama, Vasco

دا غاما، فاسكو

Damascus

دمشق

decolonization

تصفية الاستعمار

Delhi sultanate

سلطنة دلهي

Denmark

الدنمرك

Dom Joao, Infante

دوم جواو، الأمير

Drake, Francis

درايك، فرانسيز

Dutch East Indies

جزر الهند الشرقية الهولندية

Dutch Republic

الجمهورية الهولندية

E

East Asia

شرق آسيا

Eastern Europe

أوروبا الشرقية

Eastern Zhou dynasty

سلالة تشو الشرقية

Eastland Company

شركة الأراضي الشرقية

Economic Commission for Latin America (ECLA)

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية

economic policy

السياسة الاقتصادية

Eden Treaty (1786)

معاهدة إيدن (١٧٨٦)

Edward III, king of England

إدوارد الثالث، ملك إنجلترا

Egypt

مصر

Elizabeth, empress of Russia

إليزابيث، إمبراطورة روسيا

England

إنجلترا

English East India Company (EIC)

شركة الهند الشرقية البريطانية

Erie Canal

قناة إيري

Estado da India

دولة الهند البرتغالية

European Economic Community (EEC)

المجموعة الاقتصادية الأوروبية

European Free Trade Area (EFTA)

منطقة التجارة الحرة الأوروبية

European Payments Union (EPU)

الاتحاد الأوروبي للمدفوعات

exchange controls

الرقابة على الصرف

F

Faisal I, king of Iraq

فيصل الأول ، ملك العراق

Faisal II, king of Iraq

فيصل الثاني ، ملك العراق

Fatimid dynasty

الدولة الفاطمية

firearms

الأسلحة النارية

First Turk Empire

الإمبراطورية التركية الأولى

Flanders

فلندرة

Fontenoy, Battle of, (841)

معركة فونتنوي (٨٤١)

France

فرنسا

Frankish swords

السيوف الفرنجية

Franks

الفرنجة

Freetown (Sierra Leone)

فريتاون (سيارليون)

freight factors

عوامل الشحن

French East India Company

شركة الهند الشرقية الفرنسية

French Revolution

الثورة الفرنسية

Frisians

الفريزيون

furs

الفراء

Fustat

الفسطاط

fustian (fabric)

الفستيان (نسيج)

G

galleon trade

تجارة الغليونات

Gandhara

قندهار

Gazprom

غازبروم

General Agreement on Tariff and Trade (GATT)

الاتفاقية الدولية للتجارة والتعريف الجمركية

Genghis Khan

جنكيز خان

Genoa

جنوى

Genoa Conference (1922)

مؤتمر جنوى (١٩٢٢)

geography of empires

جغرافية الإمبراطوريات

George I, king of Great Britain	جورج الأول، ملك بريطانيا العظمى
Ghana (Gold Coast)	غانا (ساحل الذهب)
Ghaznavid dynasty	الدولة الغزنوية
Ghent, Treaty of (1814)	معاهدة غينت (١٨١٤)
Gibraltar	جبل طارق
globalization	العولمة
gold	الذهب
gold standard	قاعدة الذهب
Golden Age of Islam	العصر الذهبي للإسلام
Golden Horde	القبيلة الذهبية
Grand Alliance, War of the (1689-97)	حرب التحالف الكبير (١٦٨٩ - ٩٧)
Great Depression	الكساد الكبير
Great Divergence	التباعد الأكبر
Great Horde	القبيلة العظمى
Great Northern War	الحرب الشمالية الكبرى
Gulf Wars (1991, 2003)	حروب الخليج (١٩٩١، ٢٠٠٣)
Gustav I Vasa, king of Sweden	جوستاف الأول فاسا، ملك السويد
Gustav II Adolf, king of Sweden	جوستاف الثاني أدولف، ملك السويد

H

Hajj	الحج
Han dynasty	سلالة هان
Hanseatic League	الرابطة الهانزية
Hawaii	هاواي
Heckscher-Ohlin effects	تأثيرات هيكشر - أولين
Henry, the Navigator, Infante	هنري الملاح، الأمير
hides	الجلود
Hitler, Adolf	هتلر، أدولف
Ho Chi Minh	هو تشي منه
Hormuz	هرمز
horses	الخيول

Huguenots	البهوغونوت
Hungarians/Hungary	المجريون/المجر
Ibn Battuta	ابن بطوطة
Ibn Fadlan	ابن فضلان
Ibn Khaldun	ابن خلدون
Ibn Tulun, Ahmad	ابن طولون، أحمد
Ibrahim ben Yaqub	بن يعقوب، إبراهيم
Idrisid dynasty	الدولة الإدريسية
Ifriqiyah	إفريقية
Igor, grand prince of Kiev	إيغور، أمير كييف الأكبر
Ikhshidid dynasty	الدولة الإخشيدية
Il-Khans	نواب الخان
Immigration	الهجرة
imperialism	الإمبريالية
Inca Empire	إمبراطورية الإنكا
income inequality	تفاوت الدخل
India	الهند
Indigo	النيلة
Indonesia	إندونيسيا
Industrial Revolution	الثورة الصناعية
Industrious Revolution	الثورة الدؤوية
Iran (Persia)	إيران (بلاد فارس)
Iraq	العراق
Ireland: potatoes	أيرلندا
Irish Free State	الدولة الحرة الأيرلندية
Iskander Muda, sultan of Aceh	إسكندر مودا، سلطان آتشيه
Islamic World	العالم الإسلامي
Ismail, Shah	إسماعيل، الشاه
Ismailis Shia	الشيعة الإسماعيلية

Istanbul	إسطنبول
Italy	إيطاليا
Ivan III, grand duke of Russia	إيفان الثالث، دوق روسيا الأكبر
Ivan IV, the Terrible, czar of Russia	إيفان الرابع، الرهيب، قيصر روسيا
Ivory	العاج

J

Jakarta	جاكارتا
Jamaica	جامايكا
James I, king of England	جيمس الأول، ملك إنجلترا
Japan	اليابان
Java	جاوة
Jefferson Embargo	الحظر الجيفرسوني
Jenkins' Ear, War of (1739-48)	حرب أذن جينكنز (١٧٣٩ - ٤٨)
Jizya	الجزية
Joao I, king of Portugal	جواو الأول، ملك البرتغال
Joao II, king of Portugal	جواو الثاني، ملك البرتغال
John Paul II, Pope	جون بول الثاني، البابا
Johore	جوهور
Jomon culture	ثقافة الجومون
Julfa	جلفا
Jurchen	الجورجين

K

K'ai-feng	كايفينغ
Kangxi, Emperor of China	كانغشي، الإمبراطور الصيني
Kansu Corridor	ممر قانسو
Karimi merchants	تجار الكارم
Kharaj	الخراج
Khazars	الخزر
Khitans	الخيتان

Khmer Empire	إمبراطورية الخمير
Khomeini, Ayatollah Ruhollah	الخميني ، آية الله
Khubilai Khan	قوبلاي خان
Khurasaniyya	الخراسانية
Khuzistan	خوزستان
Kiakhta, Treaty of (1728)	معاهدة كياختا (١٧٢٨)
Kiev	كييف
Kievan Rus	روسيا الكييفية
Kirghiz	القرغيزيون
Kufa	الكوفة
Kutchuk-Kainardji, Treaty of (1774)	معاهدة كوتشوك - كايئارجي (١٧٧٤)

L

labor movements	الحركات العمالية
Lagos, Battle of (1759)	معركة لاغوس (١٧٥٩)
land routes	الطرق البرية
Latin	اللغة اللاتينية
Latin America	أمريكا اللاتينية
Latin American Free Trade Association (LAFTA)	اتحاد التجارة الحرة لأمريكا اللاتينية
Le dynasty	سلالة لي
League of Armed Neutrality	اتحاد الحياد المسلح
League of Nations	عصبة الأمم
Leopold II, king of the Belgians	ليوبولد الثاني ، ملك البلجيكيين
Levant Company	شركة المشرق
Liao Empire	إمبراطورية لياو
linen	الكتان
Lithuania, Grand Duchy of	دوقية ليتوانيا الكبرى
Livonian Order	الطائفة الليفونية
London	لندن
Louis the German	لويس الجرمني ، حاكم ألمانيا
Louis the Pious	لويس الورع

Louis XIV, king of France
Lublin, Treaty of (1569)

لويس الرابع عشر ، ملك فرنسا
معاهدة لوبلين (١٥٦٩)

M

Macao	ماكاو
Maddison	ماديسون
Madras	مدراس
Magadha	ماغدا
Magdeburg	ماغديبرغ
Magellan Exchange	التبادل الماغلاني
Magellan, Ferdinand	ماجلان ، فيردناند
Makassar	ماكاسار
Malaria	الملاريا
Malthusian model	النموذج المالتوسي
Mamluks	المماليك
Manchu dynasty	سلالة مانشو
Manchu Empire	إمبراطورية مانشو
Manichaeism	المانوية
Manila	مانيلا
Manila Galleon	غليون مانيلا
Manuel I, king of Portugal	مانويل الأول ، ملك البرتغال
Mao Zedong	ماو تسي تونغ
Mapilla Muslim community	جماعة مابلا المسلمة
Maratha confederacy	اتحاد مراثا
Marshall Plan/Aid	مشروع/معمونة مارشال
Mecca	مكة
Medina	المدينة المنورة
Mediterranean trade	تجارة البحر الأبيض المتوسط
Mehmed II, the Conqueror, Sultan	محمد الثاني ، الفاتح ، السلطان
Mercantilism	المركنتيلية
Mesopotamia	بلاد ما بين النهرين

Metageography	الجغرافيا البعيدة
Mexican War (1846-48)	الحرب المكسيكية (١٨٤٦ - ٤٨)
Middle East	الشرق الأوسط
military expansion	التوسع العسكري
military spending	الإنفاق العسكري
Mine Turks	الأتراك الزرق
Ming dynasty	إمبراطورية مينغ
Ming dynasty	سلالة مينغ
Mir Jafar, Nawab of Bengal	مير جعفر، نواب البنغال
Mohammed Said, sultan of Makassar	محمد سعيد، سلطان ماكاسار
Mongke, Great Khan	مونكو، الخان الأكبر
Monroe Doctrine	مذهب منرو
monsoon winds	الرياح الموسمية
Montreal, Treaty of (1701)	معاهدة مونتريال (١٧٠١)
Morocco	المغرب
Moscow	موسكو
Mossadeq, Mohammed	مصدق، محمد
Most-Favored-Nation clauses (MEN)	مبدأ الدولة الأولى بالرعاية
Mosul	الموصل
motor vehicles, adoption	تبني السيارات
Mughal Empire	الإمبراطورية المغولية
Multi-Fiber Agreement	اتفاقية الألياف المتعددة
Muscovy Company	شركة موسكو
Muslin	الموصلين
Mu'tasim ibn Harun, alcaliph	المعتصم بن هارون، الخليفة

N

Nabucco pipeline	خط أنابيب نابوكو
Nadir Shah, shah of Iran	نادر شاه، شاه إيران
Nahrawan canal	قناة نهروان
Nanking, Treaty of (1842)	معاهدة نانكينغ (١٨٤٢)

Napoleon	نابليون
Napoleonic Wars	الحروب النابليونية
Nasser, Gamal Abdel	ناصر، جمال عبد
Native Americans	الأمريكيون الأصليون
navigation techniques	تقنيات الملاحة
Nerchinsk, Treaty of (1689)	معاهدة نيرشينسك (١٦٨٩)
New Amsterdam	أمستردام الجديدة
New Spain	إسبانيا الجديدة
New World	العالم الجديد
Nijmegen, Treaty of (1678)	معاهدة نيجيمين (١٦٧٨)
Nine Years' War (1689-97)	حرب التسعة أعوام (١٦٨٩ - ٩٧)
Nishapur	نيسابور
nomadic peoples and sedentary peoples	الشعوب البدوية والشعوب المستقرة
nontariff barriers	الحواجز غير الجمركية
North Korea	كوريا الشمالية
Northern Wei dynasty	سلالة واي الشمالية
North-South asymmetry	تباعد الشمال - الجنوب
Novgorod	نوفغورود
nutmeg	جوز الطيب

O

Offa, king of the Mercians	أوفا، ملك الميرسيين
oil	النفط
Old Cairo	القاهرة القديمة
Old Colonial System	النظام الاستعماري القديم
Oleg, ruler of Kiev	أوليفغ، حاكم كييف
openness	الانفتاح
Opium	الأفيون
Opium Wars	حروب الأفيون
Orange Revolution (2004-5)	الثورة البرتقالية (٢٠٠٤ - ٥)
Orange, House of	آل أورانج

Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD)	منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية
Organisation for European Economic Co-operation	منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي
Otto the Great	أوتو، الأكبر
Otto the Third	أوتو، الثالث
Ottoman dynasty	السلالة العثمانية
Ottoman Empire	الإمبراطورية العثمانية

P

Pagan Empire	إمبراطورية باغان
Pakistan	باكستان
Panama Canal	قناة بنما
paper currency	العملة الورقية
paper/papermaking	الورق/صناعة الورق
Papyrus	ورق البردي
Paris, Peace of (1783)	سلام باريس (١٧٨٣)
Paris, Treaty of (1763)	معاهدة باريس (١٧٦٣)
Pavia	بافيا
Pax Americana	السلام الأمريكي
Pax Britannica	السلام البريطاني
Pax Manchurica	السلام المنشوري
Pax Mongolica	السلام المغولي
Peace of Amiens (1802)	معاهدة أمينز للسلام (١٨٠٢)
Pechenegs	البيجناك
Pepin the Short	بيبين القصير
pepper	الفلفل
Peter I, the Great, Emperor of Russia,	بيتر الأول، الأكبر، إمبراطور روسيا
Piast dynasty	السلالة البياستية
Pirenne thesis	إطروحة بيرين
Plague of Justinian	طاعون جوستنيان
Plassey, Battle of (1757)	معركة بلاسي (١٧٥٧)
plunder	النهب

Poitiers, Battle of, (732)	معركة بواتيه (٧٣٢)
Poland	بولندا
Poland-Lithuania	بولندا- ليتوانيا
political fragmentation	التجزؤ السياسي
Polo, Marco	بولو، ماركو
Pope Gregory the Great,	جريجوري الأكبر، البابا
Portugal	البرتغال
precious metals	المعادن النفيسة
price gaps	فجوات الأسعار
protectionism	الحماية
Putin, Vladimir	بوتين، فلاديمير

Q

qirdd contracts	عقد القراض
Quinine	الكينين

R

Railroads	السكك الحديدية
Rashid, Harun al-caliph	الرشيد، هارون، الخليفة
Reagan, Ronald	ريغان، رونالد
Reciprocity Treaty (1876)	معاهدة التبادلية (١٨٧٦)
Red Seal ships	سفن الختم الأحمر
Revolutionary War, American (1775-83)	الحرب الثورية الأمريكية (١٧٧٥ - ٨٣)
Reynaud de Chatillon	أرناط الشاتينيوني
Rice	الأرز
Roman Catholic Christianity	المسيحية الكاثوليكية الرومانية
Roman Empire	الإمبراطورية الرومانية
Romanovs	آل رومانوف
Roosevelt, Franklin D.	روزفيلت، فرانكلين
Royal African Company	الشركة الأفريقية الملكية
royal monopolies	الاحتكارات الملكية

Royal Navy	البحرية الملكية
Rurik of Novgorod	روريك ، حاكم نوفغورود
Rurikovichi dynasty	السلالة الروريكية
Russia	روسيا
Russo-Japanese War (1904-5)	الحرب الروسية - اليابانية (١٩٠٤ - ٥)
Ryswick, Treaty of (1697)	معاهدة ريزويك (١٦٩٧)
Ryukyu Islands	جزر ريوكيو

S

Safavid dynasty	الدولة الصفوية
Saffarid dynasty	الدولة الصفارية
Safi, shah of Persia	صفي ، شاه فارس
sahib al-barid	صاحب البريد
Sailendras	سلالة سيلندرا
Saladin	الأيوبي ، صلاح الدين
Salian dynasty	السلالة الصالية
salt production	إنتاج الملح
salt trade	تجارة الملح
Samanid dynasty	الدولة السامانية
Samarkand	سمرقند
Samarra	سامراء
San Juan Hill, Battle of (1898)	معركة سان خوان هيل (١٨٩٨)
Sassanian coinage	العملة الساسانية
Saudi Arabia	المملكة العربية السعودية
Saxons	السكسونيون
Selim I, the Grim, Ottoman Sultan	سليم الأول ، العابس ، السلطان العثماني
Seljuk Turks	الأتراك السلاجقة
Seven Years' War (1756-63)	حرب السبعة أعوام (١٧٥٦ - ٦٣)
Shah al-Kahar	شاه القهار ، علاء الدين رعاية ، سلطان آتشيه
Shah Jahan	شاه جهان ، الإمبراطور المغولي
Shahristan	الشهرستان

Shang dynasty	سلالة شانغ
Sharifs	الأشراف
Shia	الشيعة
Shimabara Rebellion	ثورة شيمابارا
ships: fluits	سفينة الفلوت
shudra caste	طائفة الشودرا
Siam	سيام
Siberia	سبيريا
silk industry	صناعة الحرير
Silk Road	طريق الحرير
silver	الفضة
Simeon I, tsar of Bulgaria	سيمون الأول، قيصر بلغاريا
Sino-Japanese War (1937-45)	الحرب الصينية - اليابانية (١٩٣٧ - ٤٥)
Siraj-ud-Daula, Nawab of Bengal	سراج الدولة، نواب البنغال
Slave trade	تجارة العبيد
slavery	العبودية
Smith, Adam	سميث، آدم
Sogdiana	سُغدِيَانَة
South Asia	جنوب آسيا
South China Sea trade	تجارة بحر الصين الجنوبي
South Korea	كوريا الجنوبية
Southeast Asia	جنوب شرق آسيا
Southwest Asia and North Africa	جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا
Spain	إسبانيا
Spanish Succession, War of the (1701-13)	حرب الخلافة الإسبانية (١٧٠١ - ١٣)
Spice Islands	جزر التوابل
spice trade	تجارة التوابل
spinning jenny	المغزل
Srivijaya	سريفيجايا
St. Petersburg	سانت بطرسبرغ
Stalin, Joseph	ستالين، جوزيف

Staraia Ladoga	ستاريا لادوجا
steamboats	السفن البخارية
Submarines	الغواصات
Suez Canal	قناة السويس
sugar	السكر
Sui dynasty	سلالة سوي
Suleyman I, Ottoman Turkish Sultan	سليمان الأول ، السلطان العثماني
Sung dynasty	سلالة سونغ
Sunni Islam	الإسلام السني
Surat	سورات
Swahili Corridor	الممر السواحلي
Sweden	السويد
Sykes-Picot Agreement	اتفاقية سايكس - بيكو
Syriam	سيريام

T

Tahart	تاهرت
Tahir ibn Husayn	بن الحسين ، طاهر
Tahirid dynasty	الدولة الطاهرية
Taifas	دول الطوائف
Talas River, Battle of the (751)	معركة نهر طلاس (٧٥١)
Tamils	التاميل
Tang dynasty	سلالة تانغ
Tanguts	التانكوتيون
Tartar Yoke	النير التتري
taxation	النظام الضريبي
Taxila	تكسيلا
tea	الشاي
technological frontier	التخوم التقنية
telegraph	التلغراف
Thailand	تايلند

Thatcher, Margaret	تاتشر، مارغريت
Third World	العالم الثالث
Tientsin, Treaty of (1858)	معاهدة تينستين (١٨٥٨)
Tilsit, Treaty of (1807)	معاهدة تيلسيت (١٨٠٧)
Timur (Tamerlane)	تيمورلنك
tobacco	التبغ
Tokugawa Iyasu	توكوغاوا إيئه - ياسو
Tordesillas, Treaty of (1494)	معاهدة تودريسيلاس (١٤٩٤)
trade barriers	الحواجز التجارية
trade policy	السياسة التجارية
trade routes	طرق التجارة
transoceanic trade	التجارة عبر المحيطات
Transoxiana	بلاد ما وراء النهر
transport costs	تكلفة النقل
transport speed	سرعة النقل
Transportation evolution	تطور النقل
transportation technology	تقنية النقل
Trans-Saharan trade routes	طرق التجارة عبر الصحراء الكبرى
tropical growth	النمو الاستوائي
Truman Doctrine	مذهب ترومان
Tulunid dynasty	الدولة الطولونية

U

Uighurs	الأويغور
Umar ibn Al-khatta, caliph,	عمر بن الخطاب، الخليفة
United States	الولايات المتحدة
Urban II, Pope	أوربان الثاني، البابا
Utrecht, Treaty of (1713)	معاهدة أوترخت (١٧١٣)

V

Varangians/Vikings	الفارانجيون/الفايكنغ
--------------------	----------------------

Vassily III, grand duke of Russia	فاسيلي الثالث ، دوق روسيا الأكبر
Venice	البندقية ، مدينة
Verdun, Treaty of (843)	معاهدة فيردان (٨٤٣)
vertical specialization	التخصص العمودي
Viking connection	حلقة الفايكنغ
Vladimir, prince of Kievan Rus	فلاديمير ، أمير روسيا الكييفية
VOC	شركة الهند الشرقية الهولندية
Volga Bulgars	بلغار الفولغا

W

War of 1812 (Anglo-American)	حرب ١٨١٢ (الإنجليزية - الأمريكية)
Washington, George	واشنطن ، جورج
weapons production	إنتاج الأسلحة
Weber, Max	فيبر ، ماكس
Western Europe	أوروبا الغربية
Westminster, Treaty of (1654)	معاهدة ويستمنستر (١٦٥٤)
wheat	القمح
William III, king of England	وليام الثالث ، ملك إنجلترا
William V, prince of Orange	وليام الخامس الأورنجي ، الأمير
Williams Thesis	إطروحة وليامز
wine	النبيلد
wine production	إنتاج النبيلد
World Economic Conference (1933)	المؤتمر الاقتصادي العالمي (١٩٣٣)
world regions	المناطق العالمية
World Trade Organization (WTO)	منظمة التجارة العالمية
World War I	الحرب العالمية الأولى
World War II	الحرب العالمية الثانية

Y

Yaqub ibn Killis	بن كلس ، يعقوب
Yayoi culture	ثقافة يايوي

Z

Zamorin

زامورين

Zheng trading empire

إمبراطورية زينغ التجارية

Zirid dynasty

الدولة الزيرية

Ziryab

زرياب

Zunghar Mongols

مغول الزونغهار

كشاف الموضوعات

- أ
- الإبحار الهندي، ٢٤٩
- ابن بطوطة، ١٥٢، ١٥٣
- ابن خلدون، ٣٤، ١٣٩
- ابن طولون، أحمد، ٣٢، ١٣٩
- ابن فضلان، ١١٤
- الاتحاد الأوروبي للمدفوعات، ٧٠٤، ٧١٣، ٧١٥، ٧٤٦
- اتحاد التجارة الحرة لأمريكا اللاتينية، ٦٩٩، ٧٠٠
- اتحاد الحياض المسلح، ٥٣٥
- اتحاد مراثا، ٣٩٣
- الأتراك الزرق، ٤١
- الأتراك السلاجقة، ٣١، ٣٨، ١٩٦
- آتشيه، ٢٣٦، ٣٠١
- اتفاقية الألياف المتعددة، ٥٧٨، ٦٠٥
- الاتفاقية الدولية للتجارة والتعريف الجمركية، ٧٠٣، ٧٤٦
- اتفاقية بروكسل (١٩٠٢)، ٥٤٥
- اتفاقية سايكس-بيكو، ٦٧٤
- الاحتكارات الملكية، ٢٣٩
- أحمد شاه الدراني، أمير أفغانستان، ٣٩٥
- إدوارد الثالث، ملك إنجلترا، ١٧٦
- أذربيجان، ٥٦٨، ٧٦٩
- أراكان، ٢١٤، ٢٩٩، ٤١٣
- الأرز، ٥١، ٧٦، ٨٩، ١٥٣، ٢٣١
- أركانجل، ٢٧١، ٢٨٢، ٤٤٤، ٤٤٩
- أركرايت، ريتشارد، ٤٣٦
- أرناط الشاتيونني، ١٥٠
- إسبانيا، ٨، ٢٦، ١٠٨، ١٣٥، ٢٤٢
- إسبانيا الجديدة، ٢٤٥، ٢٥١، ٢٦٧
- الحاويات، ٧١٧
- أستراليا، ٤٧٩، ٥٨٠
- إسطنبول، ١٧، ١٩٦، ٣٢١
- إسكندر مودا، سلطان آتشيه، ٣٠٧
- الإسكندرية، ٧٥، ١٤٥، ١٥٢، ١٩٤
- الإسلام السني، ٤٣٧، ٧٧١
- الأسلحة النارية، ٩٨، ١٨٢، ٢٠٥، ٢٣٥
- ٢٤٥، ٢٦٢، ٣٠١
- إسماعيل، الشاه، ٢٠٥، ٣٣٥
- أسواق السلع، ١٧٢، ٣٣٢، ٤٠٢، ٤٥٢
- آسيا الوسطى، ٣٨، ٣٩
- الأشرف، ٣١
- إطروحة بيرين، ١٠٦، ١٣٣

- إيفان الثالث، دوق روسيا الأكبر، ١٩٤، ٢٨٧
 بنو هلال، ٣٤
 بنو الحسين، طاهر، ٢٨
 بنو ماجد، أحمد، ٢٣٠
 بنو هلال، ٣٤
 بنو يعقوب، إبراهيم، ١١٩، ١٢٥
 البندقية، مدينة، ٨٤، ١٢٥، ١٤٠
 بنك التسويات الدولية، ٧٠٤
 بهادر شاه الثاني، الإمبراطور المغولي، ٥٦٦
 بوتين، فلاديمير، ٧٧١
 البوذية، ٤٠، ٤٦، ٦٨
 بورصة، مدينة، ٣١٣
 بورما، ٥١، ٥٢، ١٠١
 بوش، جورج دبليو، ٧٦٨
 بولندا، ١٣، ٢٣، ١١٨، ١٨٥
 بولندا- ليتوانيا، ٢٩٠، ٢٩٢
 بولو، ماركو، ٩٤، ٩٥، ١٥٣
 بوليفيا، ٢٥٤، ٦٠٣، ٦٥٦
 بومباي، ٣٧٨، ٤٠٣، ٤٣٤
 ببين القصير، ٨
 بيتر الأول، الأكبر، إمبراطور روسيا، ٣٩٣، ٢٩٤
- ب**
- بأبر، الإمبراطور المغولي، ٢٣١
 باتافيا، ٢٧٧، ٣٦٣
 بافاريا، ١١، ١٢٣
 بافيا، ١٢٥، ١٣٧
 باسيل الثاني، الإمبراطور البيزنطي، ٢١، ٢٢
 باكستان، ٦٩٧، ٧٥٢
 البجناك، ١٩، ٢٢، ١١٤
 البحرية الملكية، ٣٥٩، ٣٨٠، ٣٨٣، ٥٠٧، ٥٣٦
 بخارى، ٢٦، ٧٧، ١٦٩
 البرازيل، ٢٥٦، ٥٠٨، ٥٨٢
 البرامكة، ٢٨، ٢٩
 البرتغال، ٢٠٨، ٢٠٢، ٢٠٣
 برسباي، السلطان المصري، ٢٠٢، ٢٠٣
 بريتون وودز، ٦٩٤
 بريطانيا/الإمبراطورية البريطانية، ٣٤٧، ٤٥٩
 بسمارك، أوتو فون، ٥٧٧
 البصرة، ٧٦، ٧٧، ٨٨
 بغداد، ٢٨، ٢٩، ٧٥
 بلاد ما بين النهرين، ٢٣، ٧٣
 بلاد ما وراء النهر، ٣١، ٤٢، ٧٣
 البلغار، ٢٠، ٢٢، ٧٣
 بلغار الفولغا، ٤٤، ١١٣
- ت**
- تاتشر، مارغريت، ٧٠٩
 تأثيرات هيكشر- أولين، ٥٥٨، ٧٧٢
 التاميل، ٤٩، ١٠٢
 التانكوتيون، ٦٢، ١٥٥
 تاهرت، ٨٠
 تايلندا، ٥١٤، ٢١٤
 التبادل الكولومبي، ٢٤٦
 التبادل الماجلاني، ٢٤٥

- التباعد الأكبر، ٦٠٢، ٦٠٠
تباعد الشمال - الجنوب، ٥٨٥، ٦١٤
التبغ، ٢٥٣، ٢٥٤
تبني السيارات، ٦٥٤
التتر القرميون، ٢٠٣
تجار الشتيار، ٢٣٢
تجار الكارم، ١٥٣، ١٥٩
تجارة البحر الأبيض المتوسط، ٦٧، ٦٩،
١٣٣
تجارة البلطيق، ١٨٣، ١٩٢
تجارة التوابل، ٢٤، ٨٦، ٩٦
تجارة العبيد، ٢٢٢، ٢٢٥، ٢٣٥، ٣٤٤
تجارة الغليونات، ٢٢١، ٢٥٦
تجارة الملح، ٢٤، ٧٢، ٨٧، ١٤١
تجارة المنسوجات القطنية، ٧٥، ٨٣، ١٥١
تجارة بحر الصين الجنوبي، ١٠٤، ١٠٧،
١٩٤، ٢٠٣
التجارة عبر المحيطات، ٥٥٣، ٤٨٢، ٥٦٢،
٥٧٤
التجزؤ السياسي، ٥٢٤
التخصص العمودي، ٧٣١
التخوم التقنية، ٧٤٠
تدفق رأس المال والهجرة، ٣٥٧، ٣٨٧،
٤٠٣، ٤٩٣
تشارلز الثاني عشر، ملك السويد، ٤٤٠،
٤٤٣
تشارلز الثاني، ملك إنجلترا، ٣٥٥، ٣٥٩،
٣٦٤
تشامبا، ٤٨، ٩٥، ٩٧
تشامبرلين، جوزيف، ٥٧٨
تشرشل، وينستون، ٦٧٥
- تشيلي، ٢٤٩، ٦٠٤، ٦٢٩
تشينغ هو، ٢٠٦
تصفية الاستعمار، ٦٧٢، ٦٨٤
تطور النقل، ٥٤٨، ٥٥٠، ٥٦٥
تفاوت الدخل، ٦٠٠، ٦٠١
تقنيات الملاحة، ٤٤٦
تقنية النقل، ٦٠٠، ٦٠٦
تكسيلا، ٤٦، ٤٩
تكلفة النقل، ٢٤٠، ٤٣٦، ٤٥٣
التلغراف، ٥٩٢
التوسع العسكري، ٢٢٥، ٢٧٧
توكوغاوا إيئه-ياسو، ٢٦٢
تيمورلنك، ١٩١، ١٩٣
- ث**
ثقافة الجومون، ٦٢
ثقافة يايوي، ٦٤
الثورة البرتغالية (٢٠٠٤ - ٥)، ٧٥٦
الثورة التجارية، ٥٢٠
الثورة الدووية، ٥٢٤
الثورة الصناعية، ٤٥٩، ٦٠٠
الثورة الفرنسية، ٣٨٨، ٤٧٩، ٥٣٤
الثورة القوزاقية، ٢٩٣
ثورة شيمابارا، ٢٦٤
- ج**
جاكارتا، ٢٧٧، ٤١٧
جامايكا، ٣٤٩
جاوة، ٩٦، ١٠٢
جبل طارق، ٢٤، ١٣٤
جرجوري الأكبر، البابا، ١٥
الجزائر، ٣٢، ٥٦٩

- ح
- الحاكم بأمر الله، الخليفة، ٣٥
- الحج، ٧٥، ٩١
- حرب ١٨١٢ (الإنجليزية - الأمريكية)، ٥٤٩
- حرب أذن جينكنز (١٧٢٩ - ٤٨)، ٣٨٢
- الحرب الإنجليزية - الهولندية (١٦٥٢ - ٣٦٤(٥٤
- الحرب الإنجليزية - الهولندية (١٦٦٥ - ٣٦٩، (٦٧
- الحرب الإنجليزية - الهولندية (١٦٧٢ - ٣٦٩، (٧٤
- الحرب الباردة، ٧٥٦
- حرب التحالف الكبير (١٦٨٩ - ٩٧)، ٣٧٤
- حرب تسعة الأعوام (١٦٨٩ - ٩٧)، ٣٧٤
- الحرب الثورية الأمريكية (١٧٧٥ - ٨٣)، ٣٨٥
- حرب الخلافة الإسبانية (١٧٠١ - ١٣)، ٣٧٤
- حرب الخلافة النمساوية (١٧٤٠ - ٤٨)، ٣٨١
- الحرب الروسية - اليابانية (١٩٠٤ - ٥)، ٦٠٩
- حرب سبعة الأعوام (١٧٥٦ - ٦٣)، ٣٧٩
- الحرب الشمالية الكبرى، ٤٣٦
- الحرب العالمية الأولى، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٩١
- الحرب العالمية الثانية، ٥٩٨، ٦٥٥
- حرب القرم (١٨٥٣ - ٥٦)، ٥٥٣
- الحركات العمالية، ٦٩٣، ٦٤٧، ٦١٣
- حروب الأفيون، ٤٠٤
- حروب الخليج (١٩٩١، ٢٠٠٣)، ٧٦٧
- جزر التوابل، ٢٠٨، ٢٥٧
- جزر الرأس الأخضر، ٢٢٧
- جزر الكاريبي، ٢٤٨
- جزر الهند الشرقية الهولندية، ٢٢١، ٢٧٣
- جزر باندا، ٢٣٣، ٢٧٥
- جزر ريوكيو، ٢٩٧
- الجزية، ٢٧
- الجغرافيا البعيدة، ٢، ٣٤
- جغرافية الإمبراطوريات، ٤٤٤
- جلفا، ٣٢٤
- الجلود، ١٦٤، ٢٠٦، ٢٥٦
- جماعة مابلا المسلمة، ٥٠
- الجمهورية الهولندية، ٢٦٨
- جنكينز خان، ١٣١، ١٣٢، ١٥٧
- جنوب آسيا، ٤٥، ٧٢، ٥٢٨
- جنوب شرق آسيا، ٥١، ٧٢، ١٥٧
- جنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا، ٢٣، ٦٧، ١٩٢
- جنوى، ١٢٣، ١٤٣، ٢٧٤
- جواو الأول، ملك البرتغال، ٢٨٨، ٣٢١
- جواو الثاني، ملك البرتغال، ٢٧٢
- جورج الأول، ملك بريطانيا العظمى، ٣٧٨
- الجورجين، ٩٥، ٩٩، ١٥٨
- جوز الطيب، ١٠٦، ١٩٩
- جوستاف الأول فاسا، ملك السويد، ٢٩١، ٢١٢، ٢٧٥
- جوستاف الثاني أدولف، ملك السويد، ٢٩١
- جوهور، ٢٧٦
- جيمس الأول، ملك إنجلترا، ٢٦٦، ٣٨٦

- الدولة الأيوبية، ١٤١، ١٤٢، ١٥٢
 الدولة البويهية، ٣٠، ٣١، ٧٩
 الدولة الزيرية، ٣٣
 الدولة السامانية، ٣١
 الدولة الصفارية، ٣١
 الدولة الصفوية، ٢٠٢، ٣١٣، ٣٢٧
 الدولة الطاهرية، ٣١
 الدولة الطولونية، ٣٢، ٨٥
 الدولة الغزنوية، ٣٢
 الدولة الفاطمية، ٣٢، ٨٣، ١٣٦، ١٣٨
 دولة الكونغو الحرة، ٥٦٧
 الدولة المرابطية، ٣٤، ١٣٧
 الدولة الموحدية، ١٣٧
 دولة الهند البرتغالية، ٢٣٤، ٢٣٥، ٥٣٧
- الحروب النابليونية، ٣٨٢، ٣٧٥
 الحصار القاري، ٥٣٧، ٥٣٩، ٥٤٠
 حصار برلين، ٦٧٠
 الحظر الجيفرسوني، ٥٤١
 الحَكم الثاني، الخليفة، ٣٧
 حلقة الفاينكغ، ١٠٨
 الحماية، ٣٤٣، ٣٨٢، ٤٧٢
 الحملات الصليبية، ٣٤، ٨٨
 الحواجز التجارية، ٤٤٢، ٦٤١، ٦٦٧، ٧٠٥
 الحواجز غير الجمركية، ٧١٤، ٧١٥
 الحوالات، ٨٤، ١٤٩

خ

- الخزاج، ٢٧
 الخراسانية، ٢٩
 الخزر، ٢٠، ٤٥، ١١٣
 خط أنابيب باكو- تيليسي- جيهان، ٧٦٩
 الخلافة العباسية، ٢٩، ٤٣، ٨٠
 الخميني، آية الله، ٧٩٢
 الخيتان، ١٥٥، ١٥٩
 الخيول، ٨٥، ٩٩، ١٥٤
- د
- دا غاما، فاسكو، ١٣٥، ٢٠٢، ٢٣١
 درايك، فرانسيز، ٢٥٠
 دمشق، ٢٦، ٣٥، ٧٨، ٨٧
 الدنمرك، ١١٧، ١٢٦، ١٨٥
 دوقية ليتوانيا الكبرى، ١٩٢
 دول الطوائف، ٣٦
 الدولة الإخشيدية، ٣٣، ٣٤
 الدولة الإدريسية، ٣١
 الدولة الأغلبية، ٣١
- ذ
- الذهب، ٢٤، ٧٣، ٧٤، ١٣٧
- ر
- الرابطة الهانزية، ١٨١، ١٨٢، ٢٧١، ٢٨٦
 رأس الرجاء الصالح، ٢٢١، ٢٢٨، ٢٧١،
 ٢٨٦
 الرسوم الجمركية، ٢٨٦، ٢٩٣، ٥٤٤، ٥٥١
 الرشيد، هارون، الخليفة، ٢٨، ٣١، ١١٩
 الرقابة على الصرف، ٥٩١، ٦٣٥، ٦٤٧
 روريك، حاكم نوفغورود، ٢٠، ١٠٧،
 ١١٧
 روسيا، ٣، ١٩، ٢٠، ٧١، ١٦٦، ٢٨٢
 روسيا الكيفية، ٣، ١٩، ٢٠، ٧١
 الرياح الموسمية، ٥١، ٧٥، ٨٩
 زرياب، ٩٢

سليم الأول، العابس، السلطان العثماني،

٢١٢

سليمان الأول، السلطان العثماني، ٣١٢

سمرقند، ٢٧، ٣١، ٤٢، ٧٩

سمك القد، المملح والمجفف، ١٨٣، ٣٥٧،

٣٧١

سميث، آدم، ٣٥٤، ٣٦٢

سورات، ٣٤٧

السوق المشترك لأمريكا الوسطى، ٧٠٢،

٧٠٣

السويد، ١١٤، ١٨٣، ٢٨٣

السياسة الاقتصادية، ٥٣٤، ٦٥٤

السياسة التجارية، ٥٥٧، ٦٣٣

سيام، ٥٣، ٢٠٣، ٢٠٥

سيبيريا، ٢٨٥، ٢٨٦، ٤٢٨

سيريام، ٢٨٥، ٢٨٦

سيلان (سريلانكا)، ٤٨، ٢٨٦

سيمون الأول، قيصر بلغاريا، ٧٣

السيوف الفرنجية، ٣٤، ٣٥

ش

شارل الأصغر، ٩

شارل البسيط، ١٢٤

شارل مارتل، ٨

شارلمان، ٧، ٩

شاه القهار، علاء الدين رعاية، سلطان

آتشيه، ٣٠١

شاه جهان، الإمبراطور المغولي، ٣٩١، ٣٩٢

الشاي، ٧٢، ٩٥، ١٥٥، ١٥٦

شرق آسيا، ٥٥، ١٥٩، ٢٥٦

الشرق الأوسط، ٢٣، ٨٢، ٨٣، ١٩٢

س

سامراء، ٢٩

سانت بطرسغ، ٤٣٦، ٤٣٧

سبته، ٩١

ستاريا لادوجا، ١١٣

ستالين، جوزيف، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٥٨

سراج الدولة، نواب البنغال، ٣٩٥

سريفيجايا، ٩٩، ٢٠٣

سُغديانة، ٤٢، ٤٣، ٨١

سفن الختم الأحمر، ٢٩٥، ٣٠٤، ٣١٦

سفينة الفلوت، ٢٢٦

السكر، ٧٧، ٨٦، ٩٠، ١٤٩، ١٩٤

السكسونيون، ٨، ٩، ١٢، ١٢١

السكك الحديدية، ٤٧٥، ٤٧٩، ٤٨٣، ٤٩١

السلالة البياستية، ١٣

السلالة الصالية، ١٢

السلالة العثمانية، ٢٩١، ٣٠٥، ٣٠٦

السلالة الكابيتية، ٩

سلالة تانغ، ٢٦، ٧١، ٨٥

سلالة تشولا، ١٠١، ٧١، ٨٥

سلالة تشين، ٩٥، ١٥٧

سلالة سونغ، ٥٥، ٧٦، ٩٣

سلالة سوي، ٣١

السلام الأمريكي، ٧٦٧

السلام البريطاني، ٦٤٥

السلام المغولي، ١٣٧، ١٥٥، ٣٩٦

السلام المنشوري، ٤٢١

سلام باريس (١٧٨٣)، ٣٨٦، ٣٨٥

سلطنة دلهي، ٢٣٤، ٢٣٥

طرق التجارة، ٧٩، ١٠٧، ١٣٤، ١٩١،
٣٠٧
طرق التجارة عبر الصحراء الكبرى، ٧٩،
٨٩، ١٣٧
طرق القوافل، ٢٢، ٢٦، ٤١، ٧١، ٧٥
طريق الحرير، ٤٨، ٩٢، ١٨٨
الطواف البحري حول العالم، ٢٢١

ظ

الظاهر بيبرس، السلطان، ١٣٨

ع

العاج، ٨٢، ٢٣٢، ٢٣٨، ٢٧٧
العالم الإسلامي، ٢٣، ٦٩، ٧٣، ١٣٣
العالم الثالث، ٢٢٢، ٢٤٠، ٣٤٢
العالم الجديد، ٢٢٢، ٢٤٠، ٢٤٣
عباس الأول، شاه فارس، ٣٢٤
عبدالرحمن الأول، أمير قرطبة، ٣٥
عبدالرحمن الثالث، خليفة الأندلس، ٣٦،
٨٣، ٨٩
العبودية، ١٤٨، ١٩٥، ٢٢٧، ٤٩٢
عدن، ١٥٠، ٢٥٣، ٣٠٦
العراق، ٣٠، ٨٨، ١٣٩، ٧٦٠
عصبة الأمم، ٦٤٠، ٧٠٣
العصر الذهبي للإسلام، ٧٤
عصر النهضة، ٢٣٠، ٥٢١
عقد القراض، ١٤٧
عقد المضاربة، ١٤٧
علاء الدين، سلطان ماكاسار، ٢٩٨
عمر بن الخطاب، الخليفة، ٢٧
العملة الساسانية، ٢٨، ٧٥

شركة الأراضي الشرقية، ٣٩٦
الشركة الأفريقية الملكية، ٣٦٦
شركة المشرق، ٣١٠
شركة الهند البرتغالية، ٢٥٣
شركة الهند الشرقية البريطانية، ٢٧٣، ٢٩٣،
٢٩٧
شركة الهند الشرقية الفرنسية، ٢٧٩، ٤٠٩
شركة الهند الشرقية الهولندية، ٢٤١، ٢٧٠
شركة فرنسا الجديدة، ٢٧٣
شركة موسكو، ٣٩١
الشهرستان، ٧٩
الشيخان، ٥٦٨، ٧٥٣
الشيعة، ٣٣، ٣٢٥، ٣٩١
الشيعة الإسماعيلية، ٣٣، ٣٤
الشيوعية، ٦٣٧، ٦٨٥، ٦٨٧

ص

صاحب البريد، ٧٧
الصبغة الحمراء، ٢٥٢
صفي، شاه فارس، ٣١١
صناعة الحرير، ٣٩، ٧٢، ١٨٩
صناعة المنسوجات القطنية، ٣٩٠، ٣٩١،
٣٦٦

ط

الطاعون، ١٦٥، ١٦٨
الطاعون الدبلي، ١١٧
طاعون جوستنيان، ١١٩
طائفة الشودرا، ٤٥
الطائفة الليفونية، ١٩١
الطرق البرية، ١٥٤، ٣٠٩، ٣١٠

العملة العربية، ٢٦، ٢٨، ٧٥
 العملة الورقية، ١٦١، ٢٠١، ٣١٧
 عوامل الشحن، ٥٥٤، ٥٥٦
 العوامة، ٥٥٤، ٥٧٨، ٦١٩، ٦٧٩

غ

غازبروم، ٧٧٢
 غانا (ساحل الذهب)، ٢٢٧، ٥٩٨
 غليون مانيلا، ٢٦٣

ف

الفارانجيون/الفايكنغ، ١٠٧
 فاسيلي الثالث، دوق روسيا الأكبر، ١٩١
 فجوات الأسعار، ٥٨٦، ٦٦٢
 الفراء، ١٩، ٤٣، ١٦٠، ٢٨٣
 الفرنجية، ١٢، ١٠٤
 فرنسا، ٩، ١١٠، ٣٤٦، ٣٦٩
 فريتاون (سيارليون)، ٥٦٨
 الفرزيون، ١١٧

ك

كاثرين الثانية، الكبرى، إمبراطورة روسيا، ٢٩٢
 كاليكوت، ١٥٣، ٢٢٩
 كامباي، ٢٠٣، ٢٣١
 كانتون، ٩٤، ٢٣١
 كانغشي، الإمبراطور الصيني، ٤٢١
 كانتوت، ملك إنجلترا، ١٦
 كايفينغ، ٦٠، ٩٨، ١٥٦
 الكتان، ٨٨، ١٤٧، ٢٩٢
 كرومويل، أوليفر، ١٥٢، ٢٣٤، ٢٧٦
 الكساد الكبير، ٦٣٦
 كلكتا، ٣٩٣
 كندا، ٣٧٢، ٤٧٩

ق

قاعدة الذهب، ٥٦٩، ٥٨٧، ٦٣٥
 القاهرة القديمة، ٣٢، ٨٦

- كورومانديل، ١٥٢، ٢٣٤، ٢٧٦
 كوريا الجنوبية، ٧٤٩
 كوريا الشمالية، ٧٥٢
 كوشينشينا، ٢٩٦، ٤١٤
 الكوفة، ٧٦
 كوك، جيمس، ٥٧١
 كولبرت، جين بابتيست، ٣٦٩
 كولومبس، كرسوفر، ٢٢١، ٢٤٢
 الكونغو البلجيكية، ٥٦٧
 الكينين، ٥٦٤
 كييف، ١٩، ١١١، ١٥٧
- ل**
- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، ٧٠٤
 اللجنة التنسيقية لضوابط التصدير متعدد
 الأطراف، ٦٩٤
 اللغة العربية، ٢٥، ٧٦، ١٤٩
 اللغة اللاتينية، ١٦
 لندن، ١٢، ١٢٠، ٤٦٩
 لويس الجرمانى، حاكم ألمانيا، ٩
 لويس الرابع عشر، ملك فرنسا، ٣٦٩،
 ٣٧١، ٣٧٩
 لويس الورع، ٨
 ليوبولد الثاني، ملك البلجيكيين، ٥٦٧
- م**
- ماجلان، فيردناند، ٢٢١، ٢٥٧
 ماغدا، ٥٥
 ماغديبرغ، ١٢، ١١٥
 ماكاسار، ٢٤١، ٢٧٥
 مكاو، ٢٣٩، ٤١٧، ٣٦٩
 المأمون بن هارون، أبو جعفر، الخليفة، ٢٨
- المانوية، ٤٠
 مانويل الأول، ملك البرتغال، ٢٢٩
 مانويلا، ٢٢٣
 ماوتسي تونغ، ٦٨٩
 مبدأ الدولة الأولى بالرعاية، ٦٤٩، ٧٠٥
 المجرىون/المجر، ٥، ١٢١، ١٥٧، ٢٩١
 مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة، ٦٣٣
 المجموعة الاقتصادية الأوروبية، ٦٩٤
 محمد الثاني، الفاتح، السلطان، ١٨٨
 محمد سعيد، سلطان ماكاسار، ٣٠١
 مدراس، ٣٨١
 المدفع، ٩٦، ١٩٩، ٢٣٦، ٢٨٤، ٣٩٥
 المدينة المنورة، ٧٦
 مذهب ترومان، ٦٩١
 مذهب منرو، ٦٨٥
 مرسوم برلين (١٨٠٦)، ٥٣٧
 المركنتيلية، ٣٤٣
 المسيحية الكاثوليكية الرومانية، ٥
 مشروع/معمونة مارشال، ٦٩٢
 مصدق، محمد، ٦٩٣
 مصر، ٢٦، ٧٤، ١٣٥، ١٣٨، ٢٢٥، ٥٦٦
 المعادن النفيسة، ٢٧، ٧٠، ٢٥١
 معاهدة أمينز للسلام (١٨٠٢)، ٥٣٩
 معاهدة أوترخت (١٧١٣)، ٣٧٥
 معاهدة إيدن (١٧٨٦)، ٥٤٤
 معاهدة باريس (١٧٦٣)، ٥١١
 معاهدة بريدا (١٦٦٧)، ٥٦٩
 معاهدة تودريسيلاس (١٤٩٤)، ٥٦٩
 معاهدة ريزويك (١٦٩٧)، ٣٧٥
 معاهدة غينت (١٨١٤)، ٥٣٩
 معاهدة فيردان (٨٤٣)، ١٠٧

- معاهدة كويدين - شيفالير (١٨٦٠)، ٥٧٥
 معاهدة كوتشوك - كاينارجي (١٧٧٤)، ٤٣٥
 معاهدة كياختا (١٧٢٨)، ٤٣١
 معاهدة لوبلين (١٥٦٩)، ٢٨٥
 معاهدة نانكينغ (١٨٤٢)، ٥٦٥
 معاهدة نيجمين (١٦٧٨)، ٣٦
 معاهدة نيرشينسك (١٦٨٩)، ٤٣١
 معاهدة ويستمنستر (١٦٥٤)، ٣٦٤
 المعتصم بن هارون، الخليفة، ٢٩
 معركة بلاسي (١٧٥٧)، ٣٩٥
 معركة بواتيه (٧٣٢)، ٨
 معركة بوكسار (١٧٦٤)، ٣٩٤
 معركة جالديران (١٥١٥)، ١٩٩
 معركة سان خوان هيل (١٨٩٨)، ٥٦٩
 معركة عين جالوت (١٢٦٠)، ١٤٠
 معركة فونتنوي (٨٤١)، ١٠
 معركة كولودين (١٧٤٦)، ٣٧٩
 معركة لاغوس (١٧٥٩)، ٣٧٩
 معركة ليتشفيلد (٩٥٥)، ١١
 معركة نهر طلاس (٧٥١)، ٢٦، ٦٨
 المغرب، ٣١، ٧٩، ١٣٦، ٢٢٧
 المغزل، ٤٧٢
 مغول الزونغهار، ٤٢١
 مكة، ٣٣، ٧٥
 الملايا، ٥٦٤
 الملايو البريطانية، ١٩٩، ٤٠٨
 المماليك، ١٣٩، ٢٢٧
 المر السواحلي، ٨٢
 مرقانسو، ٥٣
 الممرات الألبية، ٩٦
 المملكة العربية السعودية، ٧٧٣
 المناطق العالمية، ٣
 المنصور قلاوون، السلطان، ١٣٩
 المنصور، أبو جعفر، الخليفة، ٧٠٥، ٧٤٩
 منطقة التجارة الحرة الأوروبية، ٧٠٥
 منظمة التجارة العالمية، ٧٠٦
 منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي، ٧٠٤
 منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، ٧٠٥
 المهدي، محمد بن المنصور، الخليفة، ٢٨
 المهديّة، ٣٢
 المؤتمر الاقتصادي العالمي (١٩٣٣)، ٦٥٤
 مؤتمر جنوى (١٩٢٢)، ٦٤١
 مؤتمر فيينا (١٨١٤ - ١٥)، ٥٥٢، ٦٣٣
 موسكو، ١٩٣، ٢٨٣، ٤١٥
 الموصل، ٧٦
 الموصلين، ٧٦
 مونكو، الخان الأكبر، ١٥٧
 ميثاق الأنديز (١٩٦٩)، ٧٠٣
 مير جعفر، نواب البنغال، ٣٩٤
ن
 نابليون، ٥٣٦
 نادر شاه، شاه إيران، ٣٩١
 ناصر، جمال عبد، ٦٩٥
 النيذ، ٨٨، ١١٤، ١٤٣، ٢٤٨
 نشأة المحاسبة، ١٦٦
 النظام الاستعماري القديم، ٣٦١، ٤٨٩
 النظام الضريبي، ٥١١، ٥٥١
 النفط، ٦٥٦، ٦٩١، ٧٥٥
 النمسا، ٢١١، ٢٩١، ٣٧٧
 النمسا - المجر، ٤٧٧، ٥٧٥

الهند، ٢٣، ٦٨، ٢٢٦، ٣٤٧
 هنري الملاح، الأمير، ٢٢٥
 هوتشي منه، ٦٨٩
 الهوغونوت، ٣٧٣

و

واشنطن، جورج، ٣٧٩
 ورق البردي، ٧٨
 الورق/صناعة الورق، ٤٣، ٧٨، ١٣٦
 وعد بلفور (١٩١٧)، ٦٧٥
 وليام الثالث، ملك إنجلترا، ٣٧١
 وليام الخامس الأورنجي، الأمير، ٣٦٨

ي

اليابان، ٣٠، ٧٢، ١٥٣، ٢٥٩، ٧٤٩

النمو الاستوائي، ٦٠٢، ١٧٥
 النموذج المالتوسي، ٩٢، ١٧٥
 النهب، ١٨٥، ٢٢٥، ٣٤٨
 نواب الخان، ١٤٠
 نوفغورود، ١٩، ١١١، ١٦١
 النير التتري، ١٥٩
 نيسابور، ٧٧
 النيل، ٢٥٢، ٣٠٥، ٣٥٦

هـ

هاواي، ٥٧٤، ٦٧٩
 هتلر، أدولف، ٦٣٩، ٦٧٨
 الهجرة، ٢٧٣، ٣٥٢، ٤٩٩، ٥٦٩
 هدنة أندروسوفو (١٦٦٧)، ٣٩١
 هرمز، ٧٨، ٢٣٣
 هشام بن عبد الملك، الخليفة، ٢٦

نبذة عن المترجم

د. مصطفى محمد عبدالله قاسم

أستاذ مساعد بمكتب مدير جامعة الملك سعود.

حاصل على جائزة الملك عبدالله بن عبدالعزيز العالمية للترجمة في دورتها السابعة ٢٠١٤ م في فرع العلوم الإنسانية من اللغات الأخرى إلى العربية مشاركة عن كتابه "مأساة سياسة القوى العظمى"

ومن أهم أعماله المترجمة:

• "القسطنطينية المدينة التي اشتهاها العالم" (سلسلة عالم المعرفة - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، تحت النشر).

• "مقدمة إلى ريادة الأعمال" (مركز الترجمة بوزارة التعليم العالي السعودية، تحت النشر).

• "الدين والدم: إبادة شعب الأندلس" (هيئة أبوظبي للسياحة والتراث - مشروع كلمة، ٢٠١٣م).

• "الحياة اليومية في مصر القديمة" (المركز القومي للترجمة - مصر، ٢٠١٣م).

• "مأساة سياسة القوى العظمى" (مركز الترجمة بجامعة الملك سعود، ٢٠١٢م).

• "مولد الوفرة - كيف تشكل رضاء العالم الحديث" (مركز الترجمة بجامعة الملك سعود، ٢٠١٢م).

• "التقنية والثقافة في العصور القديمة" (هيئة أبوظبي للثقافة والتراث - مشروع كلمة، ٢٠١١م).

• "الاقتصاد السياسي لمصر: دور علاقات القوة في التنمية" (المركز القومي للترجمة، مصر، ٢٠١٠م).

• "الفرض في التربية الليبرالية الجديدة" (المركز القومي للترجمة، مصر، ٢٠١٠م).

• "الأطفال واللعب" (المركز القومي للترجمة، مصر، ٢٠١٠م).

• "العلاقات الحضارية المسيحية الإسلامية بين احتمالات التعاون والصراع" (المركز القومي للترجمة، مصر، ٢٠١٠م).

• "صعود الصين" (المركز القومي للترجمة، مصر، ٢٠١٠م).

• "الإعاقة العقلية: الماضي والحاضر والمستقبل" (دار الفكر للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٠م).

• "مقدمة إلى التطور اللغوي"، (دار الفكر للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٠م).

• "التاريخ الاجتماعي للوسائط من غتبرغ إلى الإنترنت" (سلسلة عالم المعرفة، عدد ٣١٥ مايو ٢٠٠٥م).

• المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، دولة الكويت).